

# Віцебскі пралетары

ПРАЛЕТАРЫ УСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЕТА ГАРКОМУ КП(б)Б, ГАРСАВЕТУ І ГАРПРАФСАВЕТУ. № 122 | Чацьвер, 4 чэрвеня 1931 г. | № 122

НОМЕР НУМЕРУ ў ГОРАДЗЕ І РАЙОНАХ 5 коп.

Рэдакцыя: Адрас: Прадзвінне, № 39, 40, 41, 43. Тэлефонны: 2-35. Рэдактар: І. В. Сімашэвіч. І-клас . . . 72.	Надпісваць трэба ў месцы: Для рабочых, служачых і калгаснікаў . . . 1 руб. Для ўстаўкі . . . 1 руб. Для работнікаў, чыноўнікаў, студэнтаў і калгаснікаў . . . 1 руб. Для ўстаўкі . . . 1 руб.
--	---

Калі вы адсутнічаеце, аднавіце падпіску ў аддзяленні прэсы ў мікраадраснай адміністрацыі ў вашым месцы ў 30 дзён з дня выдання.

ГОД ВЫДААННЯ 14-ты.

## Ударыць па апартуністычнай недаацэнцы газэтнага кадрастрою

Бурны рост сацыялістычнага будаўніцтва, большавікі наступ на ўсім фронце і шалёнае супраціўленне капіталістычных элементаў, як у горадзе, так і на вёсцы — усё гэта ставіць перад нашым друкам і рабселькорам і пытанне аб неабходнасці беззакладнай і рашучай перабудовы форм і метадаў сваёй работы. Цэнтральны камітэт УсеКП(б) і КП(б)Б за апошні час вынеслі шэраг пастановаў аб умацаванні парткіраўніцтва нізавым друкам аб перабудове рабселькорскага руху, аб развіцці фабрычна-заводскага, калгаснага і саўгаснага друку і аб падрыхтоўцы новых кадраў работнікаў для новага сапраўднага масавага рабселькорскага друку.

Калі за апошні час кіраўніцтва фабрычна-заводскага друку некалькі разоў пачыналі друк у справе абстацкіх надта дрэнна. Вопытных і палітычна-пільных работнікаў-журналістаў нямае. Уноў арганізаваны раённы і калгасны газэты застаюцца абсалютна без рэдактараў і вопытных рэдакцыйных работнікаў. З прычыны гэтага ЦК КП(б)Б вымушан быў даць директыву аб тэрміновай падрыхтоўцы газэтных работнікаў. Паводле гэтай паставы культуры ЦК Беларусі прапанаваў гаркому з 1 чэрвеня арганізаваць газэтную аддзяленне пры вярчэнні камвузе з 2-гадовам тэрмінам навучання.

Гарком партыі разаслаў раз'ясненні аб важнасці студэнтаў на газэтнае аддзяленне па ўсіх ячэйках і парткалектывах гаркому з 1 чэрвеня арганізаваць газэтную аддзяленне пры вярчэнні камвузе з 2-гадовам тэрмінам навучання.

Парткалектывы і ячэйкі павінны беззакладна (не пазней 5 чэрвеня) пачаць збіраць і катэгорыя характарыстыкі вылучаных на вучобу таварышоў з тым, каб з 6 чэрвеня вылучаны таварышы, усе як адзін, прыступілі да заняткаў.

## Прагэстуем супроць правакацыі польскіх фашыстаў

Супрацоўнікі і інжынерна-тэхнічны персанал Беларуска-тэкстыльнага аб'яднання, у ліку 52 ч., на агульным сходзе 28 мая, заслухаўшы адрозны ЦК МОР аб правакацыям імкненням беларускае Польшчыні задушыць рэвалюцыйны рух працоўных Заходняй Беларусі, аднагалосна заявілі:

— Някімі катаваннямі правакацыямі дзейнасці польскіх фашызмаў на здолее спыніць рэвалюцыйны рух працоўных Польшчыні, дзейнічаючы пад кіраўніцтвам польскіх камуністычнай партыі супроць дыктатуры фашызму, за сваё сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне.

Міжнародны крызіс агульны і крызіс у Польшчыні, у прыватнасці, яшчэ больш набліжаецца канец існавання фашызму.

Супрацоўнікі і інжынерна-тэхнічны персанал тэкстыльнага аб'яднання катэгорычна пратэстуюць супроць зьверскіх дзеяў польскага фашызму ў Заходняй Беларусі і Заходняй Украіне і патрабуюць неадкладнага вызвалення арыштваных на правакацыі справе ў Сьвянцяхах.

Супрацоўнікі і інжынерна-тэхнічны персанал тэкстыльнага аб'яднання адліваюць 50 проц. свайго дзённага заробку ў карысць палітэміянаў у фашыскай Польшчыні і для ўмацавання сацыялістычнага будаўніцтва баруць на сябе абавязак выканаць дэтарг паміж ВСНГБ і тэкстыльнага аб'яднанням на саапрацоўшчыню, па аказанні максімальнай дапамогі прадпрыемствам у выкананні і перавыкананні прафінансу ў тэрмін рашаючым годзе пільготкі.

Няхай жыве камуністычная партыя Польшчыні!

Няхай жыве 3-і камуністычны інтэрнацыянал — штаб міжнароднай рэвалюцыі!

Няхай жыве савецкая Польшча!

## Падрыхтаваць калгасныя кадры для сацыялістычнага земляробства

### Быць гатовымі да уборачнай кампаніі

Прыцягнуць да адказнасці зрываючых кантракты з зернавых і тэхнічных культур

Кантракты зьяўляюцца сродкам мабілізацыі мас вакол пасеўнай і ўборачнай кампаніі, адначасова дае магчымасць пільнава рэгуляваць засеў і збор ураджаю. Арганізацыя, што праводзіць кантракты, апошні час зусім апусцілі рукі, не разгартулі дастатковую працу вакол гэтага пытаньня, у выніку чаго некаторыя сельсаветы неадважліва пільнава.

Кантракты павінна была быць скончана поўнасьцю да 15 мая, а на 1-е чэрвеня мясца да ўсіх сельсаветах 90 проц. выканання. Асабліва адстаюць сельсаветы: В.Лічанскі, які выканаў толькі 53,5 проц., Міхалёўскі — 58,8, Рудавіцкі — 67,5 проц. і г. д.

Надзвычайна слаба праводзіцца кантракты лёну. На 1-е чэрвеня па Віцебскім сельсавету лён выкананы толькі на 40,4 проц., Барыўліцкі — на 37 проц., Ялагінецкі — 32,7, Міхалёўскі — 42 проц. Па ўсіх раёнах пляні кантракты лёну выканан на 75 проц.

Каапсаюзу неабходна ў самы кароткі тэрмін даць канкрэтныя заданні сельсаветам і калгасам, якія яшчэ цалком не звакантрактавалі плошчу яравога кіліну, забяспечыць поўнае выкананне пляну ў першых лічбах чэрвеня. Неабходна зараз-жа мабілізаваць усе грамадскія арганізацыі для хутчэйшага сканчэння плянеў кантракты і прыступіць да падрыхтоўкі ўборачнай кампаніі.

## Змагацца з апартуністычнай недаацэнкай ўмацавання новых калгасаў

У сучасны момант, у перыяд новага буйнага прыльву ў калгасы і арганізацыі новых калгасаў, замацавання іх патрабуе працоўнікоў, здольных кіраваць і работаць у калектывных гаспадарках, знаёмых з новай тэхнікой, уміваючых у сацыялістычным земляробстве. Падрыхтоўка кадраў з такіх калгаснікаў павінна стаць асноўным пытаннем перад партыйнымі арганізацыямі і калгасасюзамі. Віцебскі райкалгасасюз зусім ня ведае, колькі яму трэба было вылучыць на кіруючую працу ў ліку 500 з лепшых ударнішчых калгаснікаў старых калгасаў у новыя. Адзін работнік калгасасюзаў, што мы «павіны даць 26 чал. па пляну», а другі кама — 8 чал. Паслана-ж ўсяго 12 чал.

Такое становішча надалей працягвацца ня можа. Трэба зараз-на прыступіць да падрыхтоўкі кадраў. Трэба выканаць паставу 16-га з'езду партыі, арганізаваць масавую партыя-тэрміновую падрыхтоўку калгасных кадраў пры саўгасам і калгасам. Гэтай рабоце трэба прыдаць пільнасць і сур'язнасць.

## Прачы ліквідаваны — сяўба закончана 30 мая

У сельска-гаспадарчай календары пачатку работ па арганізацыі севу было прынята абавязальства выканаць усе выхадныя дзён, павялічэнне работнага дня і прадукцыйнасці працы далі добрыя вынікі.

30 мая севу палёвых культур календары скончыла з перавыкананнем на 38—40 проц. ухочышае і лепшае выкананне ўсіх работ. 17 мая, у зьвязку з нечаканым пашарэннем плошчы сельскага лёну ў разгар палёвых работ аказалася неадарытаванай (недохоп цягавой сілы, насення і ўгнаення), што пагражала зрывам савчасовага сканчэння севу. Аднак, дзякуючы прынятым мерам, пагроза

Каленія пераклучаюцца на сканчэнне гародніх работ. Плянавацца павялічэнне пачынаецца падрыхтоўка гаспадаркі к уборачнай і сілоснай кампаніям.

Аверга.

## Газэты — кожнаму калгасу

### Калгасны друк павінен стаць баявым арганізатарам мас у сацыялістычнай перабудове сельскай гаспадаркі

Пастава бюро гаркому КП(б)Б аб абслугоўванні калгасаў друкам

Вялікі поспехі калектывізацыі вёскі па ўсім Савецкім Саюзе і ў прыватнасці, па сельсаветах Віцебшчыны (46 проц.) патрабуюць ад усіх партыйных і грамадскіх арганізацый, сельсаветаў, калгасаў і каапсаюзу неадкладнага замацавання дастаткова поспехаў, яшчэ шырэйшага разгортвання работ у гэтым напрамку, правільнай арганізацыі работ па пераходзе на здыельшчыню, свечасовага сканчэння севу і найлепшай падрыхтоўкі да ўборачнай кампаніі.

Кулікі і падукальнікі ўсялякімі спосабамі дамагаюцца распаду калгасаў, імкнучыся іх разарганізаваць і работы ў іх, сарваць пашырэнне пасеўнай кампаніі і г. д.

## Рабочыя Віцебску далучаюцца да прапановы „Электра-Заводцаў“ і Макейцаў аб выпуску пазыкі „3-га рашаючага“

### Работнікі дзяржбанку і гарсавету, прымеце вылік

Случайна ашчадзена гаркому ўлічваючы важнасць пазыкі „3-га рашаючага“ года пільготкі, дэтарміна падпісваюцца на пазыку на 100 проц. месцянага заробку і вылікаюць паслядства іх прыкладу калектыву работнікаў дзяржбанку і гарсавету.

## На валаспрадзільнай фабрыцы пачалася папярэдняя падпіска

Агульны сход рабочых і служачых валаспрадзільнай фабрыкі, заслухаўшы і фармуюць аб закліку макейскіх рабочых з просьбай аб выпуску пазыкі „Трэці рашаючы“, аднагалосна паставілі падпісацца на двухтыднёвы заробак і вылікаў ішчачыню фабрыкі.

Папярэдняя падпіска дала каля 600 р. Работы да пазыкі аднесліся з вялікім энтузіязмам і, падпісваючыся самі, вылікалі паслядства іх прыкладу другіх.

Мацьвееў.

## Прымеце вылік

Папярэдняя падпіска на 100 проц. асноўнай зарплаты на пазыку „Трэці рашаючы“ і вылікаў паслядства майму прыкладу супрацоўніка кіраўніцтва 6-га эксплаатацыйнага раёну, М. Б. Б. Член гарсавету Ракоўскі.

## Зарубяжом

### Кітайскія генералы пачалі бойку

ШАНХАЙ, 27. На высце Хайнань у Паўночным Кітаі адбываюцца лютыя бой паміж кантонскімі і нанкінскімі войскамі. К гэтай вайне генералы рыхтаваліся даўно. Прэмы диктатар Чанкайшы, адкрыта падаўляючага ва ўгоду капіталізму рэвалюцыйны рух, не падаваўся яго былым сэрвістам, якія лічылі больш выгадным хоча нямнога пераняць у аўрапейскіх капіталістычных дзяржаў здольнасць ашуканцы працоўных.

Ранейшы рэвалюцыйная партыя Гаміндан, зараз цалком перайшоўшая на службу к капіталізму, па думцы кантонцаў, паўстаўшых супроць Чанкайшы, яшчэ можа паслужыць. Але Чанкайшы ўліраецца і ня хоча адмаўляцца ад диктатарства. Перамога кантонцаў, зразумела, не палепшыць адчайнае становішча працоўных Кітая.

Толькі КП(б), пры падтрыманні працоўных, можа закончыць і з буржуазіяй, і з замежнымі драпежнікамі, што гаспадарыць у Кітаі.

## 106 рублёў у карысць пасеўнай кампаніі

Віцебская музычная школа, разам з кіно-графічнай, правялі вечар у карысць другой сельска-гаспадарчай кампаніі. Дзякуючы добрай падрыхтоўцы вечар ледзь 106 руб. Гэта прыклад павінен паказаць усе ўстановы Віцебска для дэмавіаграфіі і правядзення другой большавіцкай вясны і ўборачнай кампаніі.

Лян.

## Ліквідаваць недахоп у цягавой сіле

У калгасе «Ціліянікі» з боку кіраўніка назіраюцца злыя адносіны да свайх абавязкаў. Надаўна па яго загаду палі аднаасобніку і калгасу, засяняны азімы, былі завораны.

Калі бачачы гэтую брыдкаў зьявіліся да старшын калгасаў з паказаннем, што так негаврабцы, дык ён адказаў: «Маўчыце, за гэта мы вам аддасці па 20 пулоў жыта».

Аддзельныя арганізацыі павінны зацвітаць гэтым фактам і прыцягнуць інаватага да адказнасці.

Быгдзір.

## Да адказнасці за шкодніцтва

У калгасе «Ціліянікі» з боку кіраўніка назіраюцца злыя адносіны да свайх абавязкаў. Надаўна па яго загаду палі аднаасобніку і калгасу, засяняны азімы, былі завораны.

Калі бачачы гэтую брыдкаў зьявіліся да старшын калгасаў з паказаннем, што так негаврабцы, дык ён адказаў: «Маўчыце, за гэта мы вам аддасці па 20 пулоў жыта».

Аддзельныя арганізацыі павінны зацвітаць гэтым фактам і прыцягнуць інаватага да адказнасці.

Быгдзір.

## Шэсціе к сыяне камунараў у Парыжы

ПАРЫЖ, 1. Учора адбылася ў гонар Савецкага Саюзу рабоча-наладжываемае кожны годнае свята рабочых к сыяне камунараў, арганізаванае КП і рэвалюцыйнымі прафсаюзамі.

У шэсці прымалі ў дэлегацыю 40 тыс. рабочых. У згулосамі Марціў Дзюкло пабыў паліцыяй.

## Нарада сэнратароў калектываў і кіраўнікоў прадпрыемстваў

Сёння, 4-га чэрвеня, а 6 гадзіне ўвечары, у памяшканні клубу гаркому КП(б)Б адбудзецца нарада сэнратароў калектываў ячэк КП(б)Б і кіраўнікоў прадпрыемстваў. На парадку дня — важныя пытанні. Яўка абавязкова.





### Глушыцелі самакрытыкі

Групою № 6 пры пабудове панчошнай фабрыкі не жадае выкачаць дырктыву партыі аб шырокім разгорнутым крытыкі і самакрытыкі. Наводна змяшчана ў насыценна-зэце зметка не разглядалася, ніхкі мер на было прынята для рэагавання на іх. Шмат прапаноў засталіся невыкананымі.

Родкалегія наставіла перад групамі і гаспадарчымі арганізацыямі пытаньне, каб яны рэагавалі на зметкі, але яшчэ ніводнага адказу не атрымала. На запытаньне да старшын групамі Фурман, чаму не адказваеце на зметкі, ён ад-

макнуўся—«у мяне няма часу».

Гэта яскрава паказвае насколькі апартуністычна група адносіцца да нізавога друку. Не рэагаваньнем на зметкі ён заікае самакрытыку і глушыць рабарускую ініцыятыву. Сакратар партыйнай ячейкі Дыніман таксама не адстае ад Фурмана.

Гаркому КП(б)Б і гарпрафсавету трэба заняцца гэтым пытаньнем, прымушыць трыкутнік рэагаваць на зметкі, стаць сапраўдна на чале нізавога друку і разгортвання самакрытыкі.

Саламонін.

### Рэгістрацыя дзяцей, падлягаючых усеагульнаму навучаньню

Даводзіцца да ведама ўсіх грамадзян г. Віцебску, што з 24 мая па 10 чэрвеня яны вытварэньне рэгістрацыі дзяцей, падлягаючых усеагульнаму абавязковаму навучаньню.

Парадок рэгістрацыі наступны: рэгістрацыя падлягае ўсе дзеці, якія не наведваюць школ і якіх к 1 верасьню будзе 8 год і больш. Таксама падлягаюць рэгістрацыі пераросткі 11—15 год.

Ва ўсіх абавязаны зьявіцца з мэтрыкамі і дакумэнтамі аб сацыяльным стане ў раённую школу для запавяданьня анкеты.

Жыхары 1 раёну (Ленінская вул. з прылягаючымі завулкамі, Сурацкі тракт, Гутарушчына) у школы № 6—Леніна 3, № 16—Леніна 1, № 20—Гразна Патрушкая 7, № 5—Леніна 42, № 7—Сурацкі тракт 33.

ІІ раёну (Замкавая, Гоголеўская, Лучаская, Арышаская саюз з усімі завулкамі)—у школы № 5, 17—Гоголеўская 27, № 9—Гоголеўская 15, № 2—Пакроўская 4.

ІІІ раёну—жыхары, якія працягваюць на вулках па праваму берагу Дзвіны да чыгуны. Рэгістрацыя ў

школы № 4—Вагзальная 4, № 7—Вагзальная 6, № 12—Канатная 30, № 15—Вагзальная 39, № 18—Жарна 14, № 12—Канатная 39.

ІV раёну—Ялагі, Полацкая, Гарадоцкае шасэ з прылягаючымі вуліцамі. Рэгістрацыя ў школах № 1—Чырвоны 3, № 2—Арлоўская 6, № 3—апорнай чыгуны, 24—15—2 Ялагі 12.

V раёну—Пралетарская слабада ў шк. № 13—ФЭС там жа.

Пасьля рэгістрацыі раённымі камісіямі па правядзеньні ўсеагульнага навучаньня будзе вытварэцца канчатковы пералічаны дзяцей да адпаведных школ. Ніхкі жадай ішчыць да гарадоцкага інспэктара асьветы разглядацца ня будзь, бо ўсе камлектаваныя цалком праводзіцца праз камісіі па ўсеагульнаму навучаньню.

У склад камісіі уваходзяць прадстаўнікі партыйных, савецкіх і грамадзкіх арганізацый.

Рэгістрацыя будзе вытварэцца штодзёна з 8 да 7-мі гадзін.

Інспэктар сацыялу Гейдзіна.

### Нарада брыгадзіраў прамысловай сэкцыі, сумесна з прадстаўнікамі гаркому КП(б)Б і рэдакцыі газэты «Віцебскі Пралетары»

Нарада, прызначаная на 3-е чэрвеня, на якую разасланы павестькі брыгадзірам у сувязі з пленумам гарсавету, пераносіцца на 4-е чэрвеня, а 7-й гадзіне ўвечары, у памяшканьне Гарсавету, пакой № 23.

Яўка ўсіх пералічаных у сьпіску—абавязкова і без спазьнення.

6-га чэрвеня, а 6-й гадзіне ўвечары, у Палацы працы (па-пакрайку № 11) склікаецца 1-я

агульна-гарадзкая канфэрэнцыя рабочых па пытаньні палітэні-коў № 11) склікаецца 1-я

агульна-гарадзкая канфэрэнцыя рабочых па пытаньні палітэні-коў № 11) склікаецца 1-я

### Нарада плянавых працаўнікоў і гаспадарнікаў

Рэдакцыя «Віцебскага Пралетары» склікае на 8 чэрвеня, а 6 гадз. увечары, у памяшканьні Палацу працы (пакой № 25) нараду плянавых працаўнікоў і гаспадарнікаў па пытаньні аб унутры-завадзкім плянаваньні.

Дакладчык—т. Эпштэйн.

Запрашаюцца сэкратары партыячэк і старшыні ФЭМК.

агульна-гарадзкая канфэрэнцыя рабочых па пытаньні палітэні-коў № 11) склікаецца 1-я

### Пакласьці канец цкаваньню вылучэньні

„Кожная кухарка павінна навучыцца кіраваць дзяржавай“—такі лэзунг Леніна, такі прызначэньні партыі на вылучэньне апарату.

Гэтая палітыка выклікае шалёнае супрацьлеўненне тых, каму гэта не да спадабы—класавых ворагаў і іх падпалвал.

Усклікімі скрытымі, падпольнымі шляхамі, усялякімі шушуканьнямі, часам нават пад выгледам актыўнай грамадзкай дзейнасьці клясавы вораг намагавецца падкапаць, скампрама-таваць вылучэньца.

Такое становішча наглядзецца ў зарэзаных навіцы.

Месяцы тры назад дырктарам бальніцы прызначана вылучэньца санітарка—актыўная грамадзкая працаўніца тав. Іванькова.

Агульныя становішча і гаспадарка бальніцы, калі яна прыступала да працы, былі вельмі цярпкімі.

Завалася-б, ёй павінна была быць аказана самая шчырая падтрымка і дапамога з боку ўсяго калектыву працаўнікоў бальніцы, але на справе здарылася ня так. Знайшлася невялічкая, але цёплая кампанія, якая ўсімі сіламі памыкаецца сарваць працу Іваньковай.

Не саромяцца тут ніхкі спосабаў, урэшце дашло нават да таго, што адкрыта сталі дакараць вылучэньцу яе былой работай.

— Ты мярцьвякоў наслі, а ты і цяпер наслі, а я насіць ня буду, тваю працу выконваць я магу, а ты маёй—не—крычыць на Іванькову сястра Левінтава.

Наглядач.

### Што слухаць па радыё

Сёньня, 4-га чэрвеня:

6 гадз. Гімнастыка. Ранішні навіны. Канцэрт. Тр. Масквы.

10—30. Перадача ГПС для фаб-завульскаму. Са студыі.

11—00. Радыёгазэта «Пралетары». Тр. Масквы.

11—30. Канцэрт. Тр. Масквы.

12—00. Паўторная перадача радыё-газэты і канцэрту. Тр. Масквы.

17—00. Канцэрт. Са студыі.

18—00. Партучоба. Тр. Масквы.

19—30. Інфармацыя Асоваіахму. Са студыі.

20—00. Радыёгазэта «Віцебскі Пралетары» па радыё. № 12. Са студыі.

21—00. Канцэрт. Тр. Ленінграду.

23—30. Апошнія навіны і агляд заўтрашняй «Правды». Тр. Масквы.

24—00. Праграма перадач на заўтра. Са студыі.

Заўтра, 5-га чэрвеня:

6 гадз. Гімнастыка. Ранішні навіны. Канцэрт. Тр. Масквы.

10—30. Перадача ГПС для фаб-завульскаму. Са студыі.

11—00. Радыёгазэта «Пралетары». Тр. Масквы.

11—30. Канцэрт. Тр. Масквы.

12—00. Паўторная перадача радыё-газэты і канцэрту. Тр. Масквы.

17—00. Канцэрт. Са студыі.

18—00. Партучоба. Тр. Масквы.

19—30. Мітынг-пералічана на пытаньні аб культэфэрце. Узьлічэньне наст. пняы прад-прыемстваў: «Сьвятла Індустріяль-зацы», Ф. на Лемерта, амуляра-мя, Ім. Клары Цэтлін, Істру-ментальнае мэблявае, Мэтрэм № 3, дромінгавое, сурвалод, «Дзвіны» і чыгуны. Са студыі.

21—30. Канцэрт. Са студыі.

23—30. Апошнія навіны і агляд заўтрашняй «Правды». Тр. Масквы.

24—00. Праграма перадач на заўтра. Са студыі.

### На дапамогу пастрадаўшым ад землятрэсеньня

Гаркамтэт Чырвонага краю ўнёс 1000 р. у фонд дапамогі пастрадаўшым ад землятрэсеньня і выклікае пасьледаваць яго прыкладу—гарсавет, рэдакцыя газэты «Віцебскі Пралетары», т-ва «Прыхільнікі дзяцей», культуртэатр, райкалгассаюз, араўленьні саюзы, усіх рабочых і служачых і інш.

Агульна сход рабочых абучковай фабрыкі «Прагрэс» паставіў адлічыць паўпроцэнта двухдзідэзга заробку ў карысьць пастрадаўшых ад землятрэсеньня ў Арменіі.

### Нуды ўносьце грошы ў фонд пастрадаўшых ад землятрэсеньня

Гаркамтэт Чырвонага краю працягвае прамыць уносьце, адлічэньні і інш. у дапамогу пацярпелым ад землятрэсеньня ў Арменіі і, Нахчывані. Грошы трэба здаваць у Палац працы (пакой № 34) ці ў ад-дэляваньне дзяржбанку (бюжэту рахунак № 907).

### Нарада бюро сэкцыі гарсавету

7-га чэрвеня, а 7-й гадз. увеч., у памяшканьні гарсавету (пакой № 23), абудзецца нарада бюро сэкцыі гарсавету.

На абвешчаны дню—важныя пытаньні.

Яўка ўсіх членаў бюро сэкцыі абавязкова.

### Нарада бюро дэпутацкіх груп гарсавету

6-га чэрвеня, а 7-й гадз. увеч., у памяшканьні гарсавету (пакой № 23), абудзецца нарада бюро дэпутацкіх груп.

На абвешчаны дню—важныя пытаньні.

Яўка ўсіх членаў бюро дэпутацкіх груп абавязкова. На п-дзёнае зарэагаваньне трохкутнікі прадпрыемстваў.

### Увечаровае паседжаньне пленуму вайсковай сэкцыі гарсавету

Сёньня, 4-га чэрвеня, а 7 гадз. увеч., у доме Чырвонай арміі абудзецца увечаровае паседжаньне пленуму вайсковай сэкцыі.

На абвешчаны дню важныя пытаньні.

Яўка дэпутатаў і кандыдатаў гарсавету, а таксама прымаючых актыўна да сэкцыі абавязкова і спазьнення.

### Усе былыя чырвоныя партызаны і чырвоныя гвардзейцы павінны зьявіцца сёньня, 4-га чэрвеня, а 7 гадз. увечары, у сад ім. Леніна, па вельмі важным пытаньням.

Яўка ўсіх вышэйпаказаных таварышоў абавязкова.

Рэдакцыя.

### Віцебск—Полацак Падарожжа на чоўне

Першае ў гэтым годзе далёкае падарожжа на чоўне ў Віцебску ў Полацак было праведзена з 29 га па 31-е мая. У падарожжа ўдзельнічалі тав. Бым (фізкультурнік Менску) і тав. Шабожаў (сьлесар дэпа Віцебск МББ). ГарСФК прадставіў для падарожжа човен-аднапарку і ўсеабавязна сядзеішчыю правядзеньню падарожжа.

Адплыцьцё ў Віцебску адбылося а 19 гадз. 29 га мая. Да 23 гадзін лодка прыплыла ў Старасяло—(29 км.). Дзе была зроблена начоўка. На другі дзень—30 га мая была дасягнута м. Вудла (71 км), з прыпынкам на дарозе ў Бешанковічах. У апошні дзень падарожжа, 31-га мая был зроблены астатнія 53 км. да г. Полацку, куды прыплыла а 15 гадз.

— Усім загадчаным шлол пра-павіцецтваў і магавыя ЦРК № 33 (дзёныч) прадры на адзёны дзень вучыць шлол і прадзёныч тэрмінова раз-мернаваць.

Усяго падарожжа працягвалася амаль двое сутак. 153 км. был зроблены за 23 гадзіны фактычнага ходу г. зн. з сярэдняю хуткасцю 6,65 км. у гадзіну.

Удзельнікі падарожжа правялі значную грамадскую працу. Полацкім райСФК была падрыхтавана сустрачка і арганізаваная агульнае сход фізкультурнікаў. На сходзе ўдзельнікі падарожжа зрабілі інфармацыю аб падарожжы і аб становішчы фізкультурнай працы ў Віцебску, за-вострылі увагу сходу на справе здачы і іспыту на значок «Гатоў да працы і абароны».

Грамадзкая праца была праведзена і ў Бешанковічах.

Правядзеньне падарожжа ў Полацак паказала поўную жывіцьнасць такіх керапрыемстваў. Фізкультурнікі Віцебска павінны ў далейшым часьцёй праводзіць падарожжы на лодках.

Бым, Шабожаў.

### Нарада бюро сэкцыі гарсавету

7-га чэрвеня, а 7-й гадз. увеч., у памяшканьні гарсавету (пакой № 23), абудзецца нарада бюро сэкцыі гарсавету.

На абвешчаны дню—важныя пытаньні.

Яўка ўсіх членаў бюро сэкцыі абавязкова.

### Нарада бюро дэпутацкіх груп гарсавету

6-га чэрвеня, а 7-й гадз. увеч., у памяшканьні гарсавету (пакой № 23), абудзецца нарада бюро дэпутацкіх груп.

На абвешчаны дню—важныя пытаньні.

Яўка ўсіх членаў бюро дэпутацкіх груп абавязкова. На п-дзёнае зарэагаваньне трохкутнікі прадпрыемстваў.

### Увечаровае паседжаньне пленуму вайсковай сэкцыі гарсавету

Сёньня, 4-га чэрвеня, а 7 гадз. увеч., у доме Чырвонай арміі абудзецца увечаровае паседжаньне пленуму вайсковай сэкцыі.

На абвешчаны дню важныя пытаньні.

Яўка дэпутатаў і кандыдатаў гарсавету, а таксама прымаючых актыўна да сэкцыі абавязкова і спазьнення.

### Усе былыя чырвоныя партызаны і чырвоныя гвардзейцы павінны зьявіцца сёньня, 4-га чэрвеня, а 7 гадз. увечары, у сад ім. Леніна, па вельмі важным пытаньням.

Яўка ўсіх вышэйпаказаных таварышоў абавязкова.

Рэдакцыя.

### Віцебск—Полацак Падарожжа на чоўне

Першае ў гэтым годзе далёкае падарожжа на чоўне ў Віцебску ў Полацак было праведзена з 29 га па 31-е мая. У падарожжа ўдзельнічалі тав. Бым (фізкультурнік Менску) і тав. Шабожаў (сьлесар дэпа Віцебск МББ). ГарСФК прадставіў для падарожжа човен-аднапарку і ўсеабавязна сядзеішчыю правядзеньню падарожжа.

Адплыцьцё ў Віцебску адбылося а 19 гадз. 29 га мая. Да 23 гадзін лодка прыплыла ў Старасяло—(29 км.). Дзе была зроблена начоўка. На другі дзень—30 га мая была дасягнута м. Вудла (71 км), з прыпынкам на дарозе ў Бешанковічах. У апошні дзень падарожжа, 31-га мая был зроблены астатнія 53 км. да г. Полацку, куды прыплыла а 15 гадз.

— Усім загадчаным шлол пра-павіцецтваў і магавыя ЦРК № 33 (дзёныч) прадры на адзёны дзень вучыць шлол і прадзёныч тэрмінова раз-мернаваць.

Усяго падарожжа працягвалася амаль двое сутак. 153 км. был зроблены за 23 гадзіны фактычнага ходу г. зн. з сярэдняю хуткасцю 6,65 км. у гадзіну.

Удзельнікі падарожжа правялі значную грамадскую працу. Полацкім райСФК была падрыхтавана сустрачка і арганізаваная агульнае сход фізкультурнікаў. На сходзе ўдзельнікі падарожжа зрабілі інфармацыю аб падарожжы і аб становішчы фізкультурнай працы ў Віцебску, за-вострылі увагу сходу на справе здачы і іспыту на значок «Гатоў да працы і абароны».

Грамадзкая праца была праведзена і ў Бешанковічах.

Правядзеньне падарожжа ў Полацак паказала поўную жывіцьнасць такіх керапрыемстваў. Фізкультурнікі Віцебска павінны ў далейшым часьцёй праводзіць падарожжы на лодках.

Бым, Шабожаў.

**БЕЛДЗЯРЖТЭАТР** ГАСТРОЛІ МУЗЫЧНАЙ КАМЭДЫ **„Чайжана у гарах“** НА ДНІХ НАВІНКА СЭЗОНУ МАСКВЫ І ЛЕНІНГРАДА МУЗЫЧНАЯ КАМЭДЫЯ

у 3-х дзеньх. Мастацтвае інфармацыйнае спавітаньне мастака Ф. І. Ізганова. Паставіўца Г. І. Геніна. Дыржор Г. І. Якабсон.

Папярэдні продаж білетаў з 2 га чэрвеня ў кэсе тэатру з 12 да 2 гадз. дню і ад 5 да 10 гадз. увеч., а ў раздзкоў кэсе (Вагзальная, 43), 9 гадз. раўдчы да 5 гадз. увеч. 683—4

**БЕЛДЗЯРЖТЭАТР.** Гастролі музычнай намады ад кр. П. Г. Мірава.

Сёньня, у чацьвер, **Халопка** музыка, у 3-х д. 2 акце 4-га чэрвеня. «Вальпургінае нощ».

Заўтра, у пятніцу, 5 га, і суботу, 6-га чэрвеня, прэм'ера **Званы Карпавія** музыка, у 3-х д. У 2 м акце—балет.

Білеты прадаюцца ў гарадзкой кэсе (Вагзальная, 43) з 9 гадз. раніцы да 5 гадз. дню і ў кэсе тэатру.

**ГАРАДЗКІ ТЭАТР** (Канатная вуліца).

Святкілі йўрэйскага тэатру „**РОЙТЭР ФАМЭЛ**“

Сёньня, у чацьвер, 4-га, і пятніца, 5-га чэрвеня, прэм'ера **ЦОРН ФУН ЭРД** Ш. Дайксель, п'еса ў 3-х частках і 11 малюнках.

Пачатак а 8/2 гадз. увеч. Білеты ў кэсе тэатру.

**ЧЫРВОНААРМЕЙСКІ КІНО-ТЭАТР**

Сёньня, чацьвер, 4 га чэрвеня, **ДРУГІ ШЛЮБ**

Пачатак 1-га сьвансу а 6 гадз. 30 хв. 684—3—3

**УВАГА!**

З 1-га чэрвеня па Вагзальнай вул. 38, у был. аптчным магазіне т-ва «Прыхільнікі дзяцей» **АДЧЫНІЕ**

**Майстэрню па рамонту гадзіннікаў, ювельнае і гравёрнае.**

Дакладная, сваечасовая і акуратная работа. **Заказы прымаюцца 2, 7, 12, 17, 22 і 27 ліпеня кожнага месяца**

672—3—3 **ПРАДЛЮБНА**

**УТЕРЯНЫ:** дарожным мастром 10-го кодачка, на Суражском шоссе **портфель** (упавішч с поварды), в косем находзілі: **расчэтыне вадомості** на работы на Суражском шоссе, олаченныя. **Расчэтыне денешныя** т.т. Федченкова і Лосенкова; разныя циркулярныя распоруження, **спецификация лесоматериала; плін работ** на 1931 г. по достроительству; **смета** на постройку сторожевого дома; **чертеж** на этот дом; разныя другія расчэтыне денешныя, оформленныя і не оформленныя; **отпуски службовых бумаг; малядыя сьведка** на **полученные предметы** докумэнт, удостовэрэньне личности пр. Кожыльова Пётрорія и Подкозова Алексея Федорорія, у последнего удостовэрэньне личности и воинский документ о призыве в терьшч а 1929 г. и всякие другія мелкіе зметкі.

Пры находжэнні кем-лібо портфель з указанымі докумэнтамі, прошу даставіць таковой док. мастру 10-го кодачка, в д. Вабініч, за што будэць выдана вознагражденье, а пры находжэнні, прошу считат указанныя докумэнт действительными.

698—1—1 **Дор. мастер 10 га участна.**

**Да ведама ўстаноў, прадпрыемстваў і арганізацый!**

**ТРА ПАРАДАК**

налічэньня і ўплаты збору на патрабы жыллёвага будаўніцтва з рабочых, слухачоў і кааператываў саматужнікаў.

**ВІЦЕБСКІ ГАРАДЗКІ ФІНАДЗЭЛ АБВЯШЧАЕ:**

1. На падставе паставы ЦВК і СНК СССР 23-га мая 1931 г. («Изв. ЦИК СССР», за 24-га мая 1931 г., № 141) і інструкцыі НКФ СССР ад 25-га мая 1931 г. збор на жыллёвае будаўніцтва з рабочых, служачых, кааператываў саматужнікаў, якія працуюць у агульных майстэрнях, утрымліваецца з заробатнай платы ўстановамі, прадпрыемствамі і арганізацыямі, дзе яны працуюць.

2. Абкладаньне зборам, як у гарадох, так і ў сельскіх мясцовасцях, падлягаючых ня толькі сталым, але таксама часовым і сезонным рабочым і служачым, прычым, незалежна ад абкладаньня іх іншымі падаткамі (сельгаспадаткам, падаходным падаткам і г. д.).

3. Вызваляюцца ад збору толькі наступныя катэгорыі рабочых, служачых і кааператываў саматужнікаў:

а) рабочыя, служачыя і кааператываў саматужнікі з месячным заробкам да 75 руб. (уключна),

б) вайскоўцы кадравыя радавога і начальніцкага складу, акрамя доўгатэрмінова адпусных, вайскоўцы начальніцкага складу, што знаходзяцца ў разьезд, асобы страйвога складу рабоча-селянскай міліцыі і вяснянавай ахраны (у тым ліку вяснянавай пажаарнай ахраны), штатныя супрацоўнікі АДПУ і іх мясцовых аргану,

в) асобы, якія ўзнагароджаны адным ці некалькімі ардэнамі саюзу ССР, альбо ганаровай рэвалюцыйнай зброй і тэроі працы.

4. Стаўкі збору ўстаноўлены ў наступным разьмермах:

Пры месячным заробку звыш 75 руб. да 100 руб. . . . . .	8 руб.
» » » 100 » » 125 » . . . . .	9 »
» » » 125 » » 150 » . . . . .	12 »
» » » 150 » » 200 » . . . . .	15 »
» » » 200 » » 250 » . . . . .	23 »
» » » 250 » » 300 » . . . . .	30 »
» » » 300 » . . . . .	33 »

5) Збор уплачваецца ў 2 тэрміны наступным парадкам: пры выдачы заробатнай платы за першую палову чэрвеня бярэцца палова акладу, які адпавядае ўсёй суме заробку за май; пры выдачы заробатнай платы за першую палову ліпеня бярэцца палова акладу паводле сумы заробку за чэрвень.

Прыклад работ атрымаў зарплату за май ў разьмеры 130 р. і за чэрвень ў разьмеры 160 р. Збор вылічваецца пры выдачы зарплату за першую палову чэрвеня ў 6 руб. (12,2), а за першую палову ліпеня ў 7 р. 50 к. (15,2).

6. З рабочых і служачых і кааператываў саматужнікаў, якія наступілі на працу пасля 1-га чэрвеня і ня был прыгнуты да збору па іншых крыніцах находу, збор бярэцца ў другім і трэцім месяках пасьля пачатку іх працы ў парадку, паказаным у п. 5.

7. Утрыманьне сумы збору ўстановамі, прадпрыемствамі і арганізацыямі ўносьць у Дзяржбанк у 3-дзёны тэрмін ад дню выдачы заробку за адпаведны прыезд (абавязкова ўключаючы, што гэты збор на жыллёвае будаўніцтва) і адначасова падляць ГарФА аб налічэнні і ўплате збору па ўстаноўленай формэ, якай атрымліваецца ў фіннадзэле.

8. Краткі ўстаноў, прадпрыемстваў і арганізацый нясуць адказнасць за поўнае і сваечасовае ўтрыманьне збору з рабочых, служачых і кааператываў саматужнікаў, а таксама за сваечасовую падачу справаздачы Фіннадзелу.

696—1—1 **За загадчыка ВіцярФА Бэрман.**

**Рэдакцыя „Віцебскага Пралетары“**

**ПАТРЕБНА** вопытная машыністка, добра ведаючая белмоу.

Зварочаецца: Палац працы (пакой № 43), да сакратара рэдакцыі „Віцебскага Пралетары“.

**Плата за абвешчкі аб згубленні дакумэнтаў**

За кожны дакумэнт . . . 1 р.

Для інвалідаў . . . 50 к.

Студэнтаў, атрым. стэндыю . . . 50 к.

**ЗЬВЯРЫНЕЦ** Дзятрыжырк

**Днямі прыбывае транспорт марскіх цюленяў і іншай жывёлы.**

Сачэце за афішамі.

**БЕЛДЗЯРЖТЭАТР** 3 п'яядзельна, 1-га чэрвеня

**СМАРТАК** Новы мастацкі фільм, вытворчасці «Украінфільм», аб'ядненьня «Саюзкіно» драма ў 7-мі частках.

**МАСТАЦКІ** Сёньня, 4-га чэрвеня, **Тры мушкетэры** Сёньня, 4-га чэрвеня, **СІЛА І ХАРАСТВО** Толькі 4 дні: 4, 5, 6 і 7 чэрвеня, **СІЛА І ХАРАСТВО** Толькі 4 дні: 4, 5, 6 і 7 чэрвеня, **СІЛА І ХАРАСТВО** Толькі 1 сьванс. Пачатак а 12 гадз. дню. Конт білету 30 к. і 25 к.

**ДЗІЯЧЫ КІНО-ТЭАТР** Толькі 4 дні: 4, 5, 6 і 7 чэрвеня, **ЯНКА МСЬЦІВЕЦ** Толькі 1 сьванс. Пач. а 4 гадз. дню.

**2 пакоі** ў Віцебску, у цэнтры гораду, мяняю на два ці адзін вялікі пакой у Менску. З пралавовай зварочацы ў адзед аб'яў рэдакцыі «Віцебскага Пралетары» для праўдліўка квітка № 6426 697—3—1

**ПРОДАЮТСЯ ДОМАШНЕ ВЕЩИ:** буфет, іггала мебель, лістра і проч. Суражская, 5, возле торыры. 687—2—2

Прамьслова - кааператывнай арыелі «Адраждзеньне» (Рыначная, 25, тэлеф. № 5-30) **патрабуецца** на сталую **пам. бух-гальтэра** знаёмыя в вых-гальтэраў. Аплата па згодзе. 676—3—3

**Згублены і Украдзены аўтамабэляны дакумэнт, якія лічыцца несапраўднымі**

**ПА ГОРАДУ**

Членскі білет саюзу нарпіт вайсковая кн. М. І. Сокалава 2919—292

Прадуктовае картка ЦРК С. Г. Дабрыманскай 292

Пасьведчаньне асабовасці Б. А. Кантор 292

Саматужны патэнт Б. А. Кантор 292

Конская картка В. А. Кантор 292

Паява, наборная, прадукт. карткі, укладная картка да паявой кн., членская кніжка саюзу вострышчыкаў С. І. Малева 292

Членская кніжка